

Zeitschrift: Wohnen
Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger
Band: 58 (1983)
Heft: 6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

das wohnen

58. Jahrgang, Juni-Ausgabe 1983

Zeitschrift für Wohnungsbau

Offizielle Zeitschrift des
Schweizerischen Verbandes
für Wohnungswesen SVW.

Organ der schweizerischen Bau- und
Wohngenossenschaften und der Logis Suisse SA,
gesamtschweizerische Wohnbaugesellschaft.

Herausgeber: Schweizerischer Verband
für Wohnungswesen; Präsident: Otto Nauer.
Redaktion: Dr. Fritz Nigg, B.A. Basler,
Bucheggstr. 107, 8057 Zürich, Tel. 01/3624240.
Redaktionsschluss am 10. des Vormonats.

Inseratenannahme und Abonnements:
Bucheggstr. 107, 8057 Zürich,
Tel. 01/3624240, Postcheck 80-8189.
Druck und Expedition: GDZ,
Stauffacherstr. 5, 8021 Zürich.

Erscheint Mitte Monat.
Jahresabonnement Schweiz Fr. 28.50,
Ausland Fr. 33.- Einzelnummer Fr. 3.-

Aus dem Inhalt:

Verbandskongress 1983	101
Kongressprogramm	103
Jahresbericht und Jahresrechnung SVW 1981/82	105
Aus Sektionen und Genossenschaften	114
Wohnen wie Nichtbehinderte	119
Gesichtet und gesiebt	120
Der Würfelbecher	126

Zum Titelbild: Die Siedlungsgenossenschaft «Sunnige Hof» renoviert ihre Siedlung an der Else-Züblin-Strasse in Zürich-Albisrieden. Es handelt sich um eine Innen- und Aussenrenovation von 128 Wohnungen. Neben Küche und Bad werden unter anderem auch die Fassaden erneuert, und die bis jetzt balkonlosen Häuser erhalten Balkone aus vorfabricierten Betonelementen. (Architekten Los 2: Meier + Steinauer, Zürich)

sanitas
präsentiert neu
SANTEC-Badezimmer
beruhend auf dem
Baukasten-System

Mit SANTEC das Badezimmer dem Raum anpassen, nicht umgekehrt!

Diese Vorteile sollten Sie nutzen. Sie können unzählige Badezimmer-Varianten gestalten. Die formschönen Elementa-Badezimmeremöbel, Waschtische, Badewannen lassen sich problemlos integrieren. Ihre Badewelt wird farbiger, schöner, funktioneller.

Wenn Sie gerne mehr wissen möchten, dann sollten Sie einmal unsere Ausstellung besuchen.

Wir freuen uns!

sanitas

Ihr Bäder-Spezialist mit dem freundlichen Service. Besuchen Sie unsere Ausstellungen.

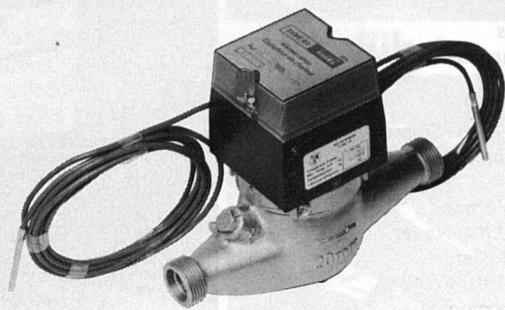
Sanitas AG 8031 Zürich 3018 Bern 18 9003 St. Gallen 4012 Basel	Limmatplatz 7 Bahnhöfweg 82 Sternackerstr. 2 Kannenfeldstr. 22	T 01/275 33 11 T 031/55 10 11 T 071/2081 21 T 061/43 55 50
--	---	---

Die neuen Wohnungs-Wärmezähler

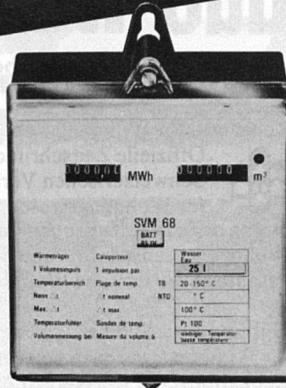


Warmwasserzähler UNICO

Keine Verkalkung: Zählwerk durch Messingplatte abgetrennt. Für waagrechten und senkrechten Einbau. Anschluss 1/2" oder 3/4".



Wärmezähler SVME 69
Stromunabhängiger elektronischer Kompakt-Wärmezähler mit Langzeitbatterie. Anzeigeteil für Wandmontage abnehmbar. Wasserzähler für waagrechten oder senkrechten Einbau. Kleinste Abmessungen. Größen bis DN 15-32 mm.



Wärmezähler SVM 68
für Heizkostenberechnung. Batterie- und Netzbetrieb. Für Anschluss auf Wasserzähler senkrecht und waagrecht eingebaut. Nennweiten 15-400 mm.



Wassermesserfabrik AG Zürich
Griesenweg 26, 8037 Zürich
Tel. 01/44 47 48



Gas- und
Wassermesserfabrik AG
Obergrundstr. 119
6002 Luzern
Tel. 041/41 24 24

827 p

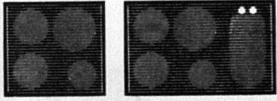
THERMAPLAN

Glaskeramik-Kochflächen sind äusserst bruchfest, pflegeleicht und kostengünstig

«Glas» muss nicht unbedingt zu «Scherben» führen. Auf jeden «Fall» nicht bei THERMAPLAN-Glaskeramik-Kochflächen. Das bei 900°C gehärtete Spezialglas ist derart resistent, dass selbst Pfannen darauf aufschlagen können, ohne Schaden anzurichten. Wir demonstrieren Ihnen das gerne.

Wir widerlegen auch die oft vertretene Meinung, übergekochte Milch oder zuckerhaltige Flüssigkeiten seien von Glaskeramik-Kochflächen fast nicht mehr wegzubringen. Kaum etwas ist so schnell und problemlos zu reinigen wie die THERMAPLAN-Glaskeramik!

Dank Strahlungsheizkörpern sind die Ankochzeiten kurz und der Energieverbrauch ist gering. Das kratzfeste, glatte Material macht THERMAPLAN zur erwünschten zusätzlichen Arbeitsfläche. Diese THERMAPLAN-Vorzüge und die optische Wirkung machen den Anschaffungspreis – selbst im Vergleich zu den «klassischen» Gusskochplatten! – sehr attraktiv.



THERMAPLAN hat vier Kochzonen von 1x14 cm, 2x18 cm und 1x22 cm Durchmesser; die ideale Zusammensetzung für das heute übliche Kochgeschirr. Für bestehende Küchen gibt es die THERMAPLAN-Spezialausführung, passend in Chromstahl- und andere Abdeckungen.

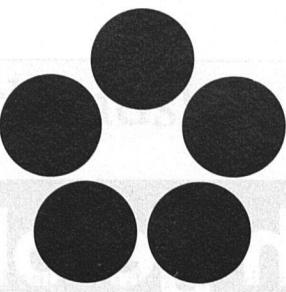


Die lebenswerte
Schweizer Küche.

Therma macht mehr
aus Ihrer Energie!

therma

THERMA AG, Haushaltgeräte
Flurstrasse 50, Postfach, 8021 Zürich
Telefon 01/491 75 50



VILLAGYR®

Das neue vielseitige Heizungsregelsystem mit den 5 attraktiven Pluspunkten

VILLAGYR®

Einfache, schnelle Montage und Inbetriebnahme

- Regler und Stellantrieb sind eine kompakte Einheit
- Raumgerät mit 2-Draht-Anschluss (vertauschbar) und Schutzkleinspannung
- Grosse, direkt ablesbare Heizkurve, daher leichte Einstellung

Leichte und sichere Bedienung

- Übersichtlich angeordnete Bedienelemente
- Einstellwerte jederzeit direkt ablesbar
- Überbrückungsschalter für laufendes Schaltuhrrprogramm mit automatischer Rückstellung

Maximale Energieeinsparung

- Die integrierte Öko-Schaltung – eine echte Energiespar-Automatik: Sie schaltet auch die Umwälzpumpe ab, wenn keine Wärme benötigt wird
- Selbstanpassende Heizkurve berücksichtigt Gebäudeart, Heizsystem und Fremdwärme und garantiert dadurch minimalsten Energieverbrauch!

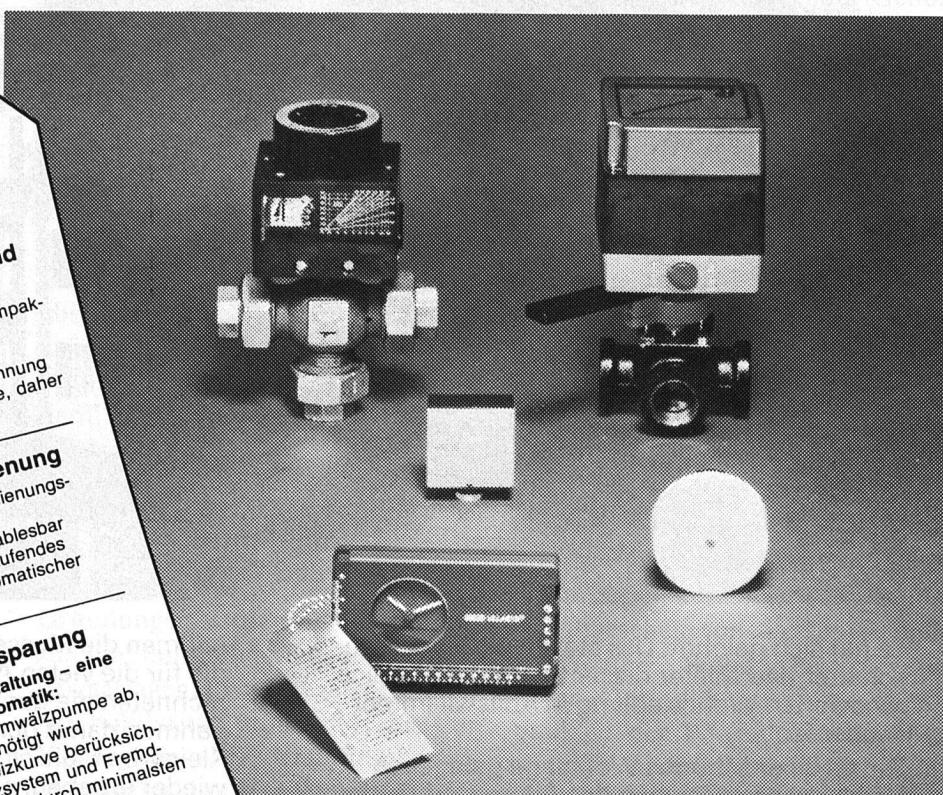
Hoher individueller Betriebskomfort

- Anpassungsmöglichkeit der Heizprogramme an die individuellen Bedürfnisse
- Die Batterie für Gangreserve gewährleistet auch bei Netzausfall die Funktion der Quarz-Schaltuhr

Vielseitige Einsatzmöglichkeiten

- geeignet für: Radiatoren-, Konvektoren-, Fußboden- und Deckenheizungen
- Alt- und Neuanlagen
- Nachrüstungen von Handmischern aller marktgängigen Fabrikate

VILLAGYR® –
ein
Qualitätsprodukt
von



VILLAGYR®-Regelsysteme auf Mischer und Umwälzpumpe wirkend; als:

Raumtemperaturregelung

Witterungsgeführte Vorlauf-temperaturregelung

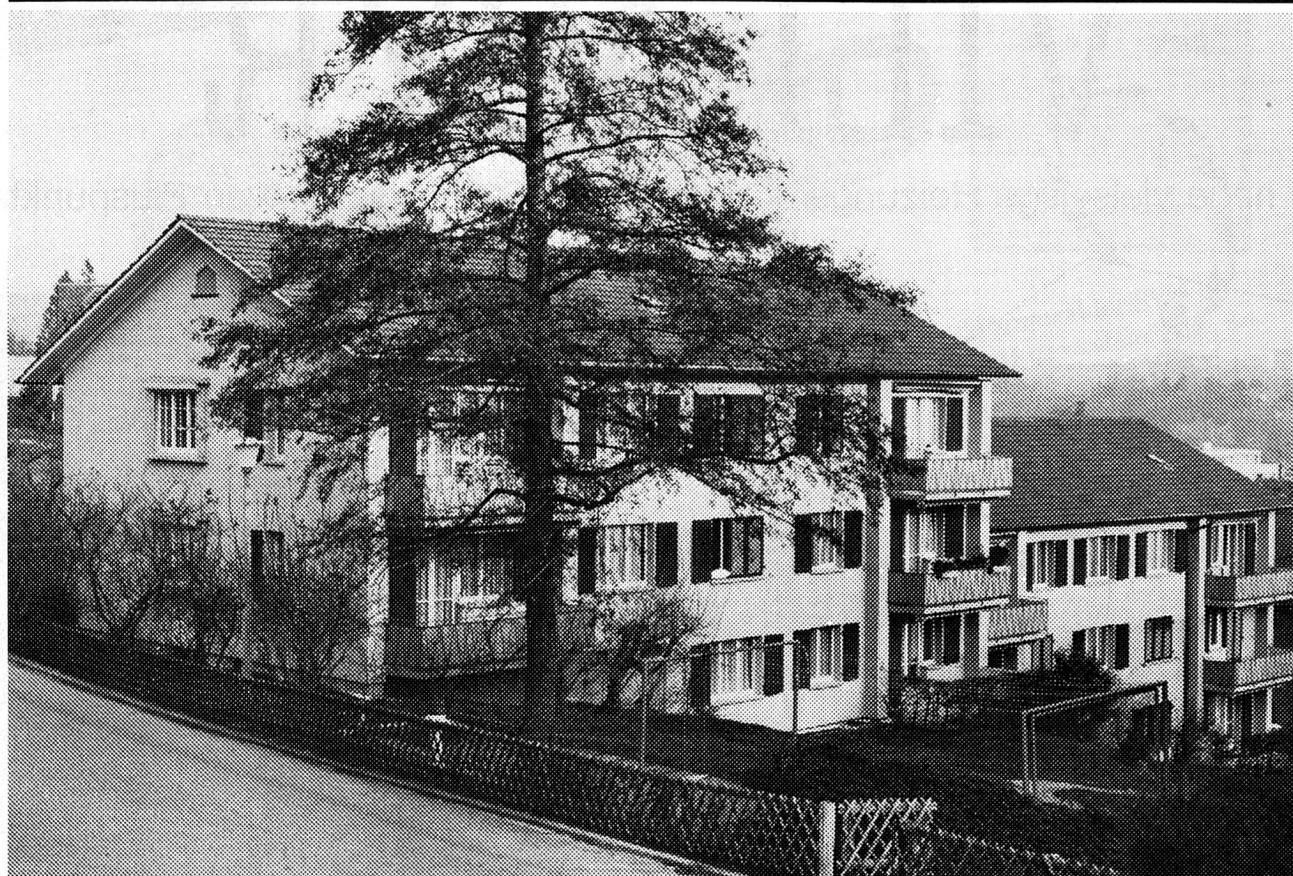
Witterungsgeführte Vorlauf-temperaturregelung mit Raum-temperatureinfluss

für Einfamilienhäuser, Ferienhäuser, Gebäudeteile mit eigener Heizgruppe wie z.B. Etagenwohnungen usw.

LANDIS & GYR

LGZ LANDIS & GYR ZUG AG, Verkauf Regeltechnik HLK Schweiz
6330 Cham, Hinterbergstraße 11, Telefon 042 - 38 11 81

Es hat sich gelohnt:



Es hat sich gelohnt: Das stellen die Genossenschaft und Mieter dieser durch uns kürzlich renovierten Wohnsiedlung in Adliswil immer wieder fest.

Die an einer schönen Wohnlage gelegenen Häuser wiesen Zeichen des Alterns auf. Zudem genügten sie den heutigen Komfortansprüchen nicht mehr, und die Wohnungen waren immer schwerer zu vermieten.

Statt zu teuren Einzelreparaturen entschloss sich die Baugenossenschaft, durch die Unirenova AG eine umfassende Renovation der Liegenschaften durchführen zu lassen. Die Spezialisten der Unirenova AG untersuchten die Bausubstanz,

nahmen die Masse, bestellten alle Handwerker, die für die vielen Arbeiten notwendig waren und rechneten die ganzen Arbeiten auch ab und nahmen damit dem Hauseigentümer die viele Kleinarbeit, die sich mit einer Renovation immer wieder ergeben, ab.

Wie üblich gewährte die Unirenova AG auch bei dieser Renovation ihrem Bauherrn und den Mietern volle Garantie für die Termineinhaltung und den Preis.

Renovieren ist unser Beruf! Wenn Sie Probleme mit Ihren Liegenschaften haben, fordern Sie unsere Spezialisten an! ...

unirenova

Unirenova AG
für Renovationen und Umbauten
Hagenholzstrasse 60, 8050 Zürich
Telefon 01 - 30117 55